



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م.ع.م

SEMI ANNUAL - AEIN - 29/7/2007

التاريخ : 2007/7/26  
اشارتنا : ع ك ص ٢٦٧/٢٠٠٧



السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

ROSSI

بالإشارة لكتابكم رقم (2286/1/12) تاريخ (2007/6/26) واستناداً لأحكام المادة (43 أ - 2) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة (2002) ولأحكام المادة (٦/أ) من تعليمات الإفصاح ، نرفق لكم البيانات المالية النصف السنوية المدققة عن الفترة المالية من ١/١/٢٠٠٧ وانتهت في 30/6/2007.



هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٩ نز ٢٠٠٧
رقم المسلسل ١١٥٥٥
رقم الملف
المجدة الخصبة

وأقبلوا الاحترام والتقدير ،،،،،،

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المدير العام

محمد محمود القصبي

محمد القصبي



الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المشاركة العامة المحدودة

التاريخ: ٢٠٠٧
رقم الصادر
٢٦٤ صن ١٥١

٢٠٠٧/٢٦٤  
المسيرة الأولى

AEICO  
LIGHTING THE WORLD

تلفون المكتب : ٥٨٥٩١٢٤ - فاكس : ٥٨٥٩١٢٥ / ٥٨٥٩١٢٦ - تلفون المصنع ٤٠٥٠٥٥١ / ٤٠٥٠٥٥٠ (٠٠٩٦٢٦) - فاكس ٤٠٥٠٤٩٢ (٠٠٩٦٢٦)  
ص.ب ٣ المدينة الصناعية - سحاب الرمز البريدي ١١٥١٢ عمان - الأردن

[www.aei-jo.com](http://www.aei-jo.com)

( مسجل تحت الرقم ٢٢٨ ستة ملايين دينار أردني )





## الشركة العربية للصناعات الكهربائية م .ع .م

التاريخ : 2007/7/26  
شارتنا : ع ك ص/269

السادة هيئة الأوراق المالية ..... المحترمين

تحية واحترام وبعد ،،،

استناداً لأحكام المادة (12/ف) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002، المادة (6/ب) فيما يلي موجز ملخص عن نتائج أعمال الشركة خلال الفترة مقارنة مع الخطة المستقبلية التي سبق وضعها .

- الخطة المستقبلية التي تم وضعها سابقا :

- تحديث وتطوير خطوط الإنتاج لكافة الأصناف وخاصة الأسلاك الكهربائية والمواسير الكهربائية واستحداث خطوط إنتاج جديدة للتأسيسات الكهربائية وبخاصة خطوط سحب النحاس ، و وضع الخطط الكفيلة لزيادة الطاقة الإنتاجية للشركة.

- متابعة الأسواق العالمية للمواد الأولية و اختيار أفضل الموردين و ذلك للحصول على المواد الأولية ذات الجودة العالية وبأقل الأسعار و أفضل العروض.

- بذل كافة الجهود لتدعم و تقوية السوق المحلي و زيادة الحصة السوقية وتلبية احتياجات من المنتجات الجديدة .

- تأسيس شركة لتسويق منتجاتنا في سوق السودان و متابعة سوق اليمن والإمارات العربية المتحدة ولبيبا وغيرها ومحاولة فتح أسواق جديدة.

- إعداد الخطط المناسبة للارتفاع بمستوى الموظفين والعاملين داخل الشركة من خلال وضع البرامج التدريبية لكافة الأقسام والدوائر، بما ينعكس على أداء الشركة والموظفيين عامه وعلى منتجات الشركة خاصة .

**ROSSI**



**AEICO**  
LIGHTING THE WORLD



- الانجازات التي تمت خلال الفترة :

- لقد قامت الشركة ببناء مصنع متكمال لسحب الأسلام النحاسية اللازمة لعملية إنتاج الأسلام والكوابل الكهربائية ، حيث انه تم بناء الهنادر الازمة واستيراد خطوط الإنتاج وتجهيزها في الموقع لبدء عمليات الإنتاج.
- قامت الشركة بإيفاد مندوبي عنها إلى الأسواق الخارجية وذلك لجلب عروض وأسعار منافسة لشراء المواد الأولية مما كان له الأثر الايجابي على تقليل الكلف وبالتالي زيادة القدرة على المنافسة في الأسواق المحلية والخارجية
- لقد تم زيادة الحصة السوقية للشركة محليا حيث بلغ نمو المبيعات عن نفس الفترة من العام الماضي بنسبة (63%) ، كما نمت المبيعات الخارجية بنسبة (101%) عن نفس الفترة من العام الماضي.
- لقد تم تأسيس شركة في السودان وقد باشرت أعمالها و يتم تصدير البضائع إليها بشكل مستمر والمؤشرات ايجابية لهذه الشركة ، كما قامت الشركة بتصدير بضائعها لبعض الدول الخليجية
- قامت الشركة بتدريب موظفيها بشكل مستمر من حيث عقد الدورات التدريبية وإيفاد بعض موظفيها لدورات تدريبية تعقدتها جهات خارجية مما كان له الأثر الكبير في رفع كفاءة الموظفين وبالتالي انعكاسه إيجابا على العمل .

وأقبلوا الاحترام والتقدير ، ، ،

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المدير العام  
محمد محمود القيسي



**الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية**

المساهمة الصافية المدفوعة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقرير المراجعة  
للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007



# **الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية**

**المُسَاهِمَة الصَّامِدة المُدَوَّبَة**

**عُمان - المُمْلَكَة الْأَرَدِنِيَّة الْهَاشِمِيَّة**

## **فهرس المحتويات**

### **صفحة**

- 1 تقرير المراجعة
- 2 الميزانية الصامدة كما في 30 ديسمبر 2007 (بيان ا)
- 3 قائمة الدخل للفترة المنتهية هي 30 ديسمبر 2007 (بيان ب)
- 4 قائمة التغيرات هي حقوق الملكية للفترة المنتهية هي 30 ديسمبر 2007 (بيان ج)
- 5 قائمة التدفقات النقدية للفترة المنتهية هي 30 ديسمبر 2007 (بيان د)
- 6 ايضاحات حول البيانات المالية



# **تقرير مراجع الحسابات**



## تقرير مراجع الحسابات

190 07 02

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2007 وكلام من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ، ان اعداد وعرض هذه البيانات المالية هو من مسؤولية الادارة ، وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استنادا الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .  
اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة الوراق المالية .

نطاق العمل

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا للمعيار الدولي لعمليات المراجعة للبيانات المالية المرحلية رقم (2410)، ويطلب هذا المعيار القيام بتحطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى ، تتحقق المراجعة بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلا للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيدا أقل من التدقيق ، أثنا لم نقم بإجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الخلاصة

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يسترع انتباها اية امور جوهرية تجعلنا نعتقد ان البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن ابراهيم العباس وشركاه

أحمد محمد العباسى  
اجازة رقم 710

عمان في 16 تموز 2007

## **البيانات المالية**

**الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية**

المُساهِمة الصامِمة المُحدُودة

عمان - المملوكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في 30 حزيران 2007

بيان ا

	ايضاح	30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006
		دينار اردني	دينار اردني
<b>الموجودات</b>			
<b>الموجودات المتداولة</b>			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	3	61,025	289,428
الشيكات برسم التحصيل		1,019,967	674,163
ذمم مدينة - بالصافي	4	1,635,855	1,005,860
بضاعة	5	2,823,335	2,488,673
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستدبة		539,149	212,059
حسابات مدينة متنوعة	6	97,174	98,231
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>6,176,505</b>	<b>4,768,414</b>
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة	7	29,609	34,400
استثمارات في شركات زميلة	8	293,565	291,366
أصول غير ملموسة	9	3,600	4,000
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	10	3,182,562	3,229,055
موجودات تحت التنفيذ		14,039	-
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>		<b>3,523,376</b>	<b>3,558,821</b>
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>9,699,881</b>	<b>8,327,235</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
بنوك دائنة	11	473,269	322,747
قروض	11	230,250	251,771
ذمم دائنة	12	606,590	327,030
اوراق دفع / كمبليالات	13	273,172	641,343
المخصصات	14	11,662	15,849
حسابات دائنة متنوعة	15	138,454	77,159
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>1,733,396</b>	<b>1,635,899</b>
قرض طويل الاجل	16	1,000,000	-
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال		6,000,000	6,000,000
احتياطي اجباري		160,646	160,646
فائض إعادة تقييم الأراضي والمباني والهناجر	10	660,479	669,727
تعديلات القيمة العادلة		(379,137)	(379,137)
ارباح مدورة		524,497	240,100
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>6,966,485</b>	<b>6,691,336</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>9,699,881</b>	<b>8,327,235</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

**الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية**

المساهمة الصافية المحدودة

عمان - المملكة الأردنيّة الهاشميّة

بيان الدخل للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

بيان ب

اضاح	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
صافي المبيعات	3,203,545	1,734,821
تكلفة المبيعات	(2,705,765)	(1,496,438)
<b>مجمل الربح</b>	<b>497,779</b>	238,383
استهلاكات واطفاءات	(4,493)	(3,416)
مصاريف بيع وتوزيع	18	(37,532)
مصاريف إدارية وعمومية	19	(99,748)
<b>الربح التشغيلي</b>	<b>356,007</b>	111,312
إيرادات أخرى	24,410	1,347
ارباح بيع أسهم	-	42,246
تعديلات القيمة العادلة للاسهم	7	(4,790)
فروقات عملة	(2,913)	(1,029)
مصاريف التمويل	(97,564)	(45,451)
<b>ربح السنة قبل الضرائب والمخصصات</b>	<b>275,149</b>	88,958

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ورسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الادارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**الشركة الصريمة للصناعات الكهربائية**  
 المساهمة الطامة المحدودة  
 عمان — المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

بيان ج

	رأس المال	الأحتاطي الإيجاري	فائض اعادة تقييم الأراضي والمباني والهياجر	تعديلات القيمة العادلة	أرباح ( خسائر ) مدوره	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
2006	6,000,000	113,067	686,147	(818,950)	215,594	6,195,858
الرصيد في 30 حزيران 2006						
2006	6,000,000	160,646	669,727	(379,137)	240,100	6,691,336
الرصيد في 31 كانون الاول 2006						
				(9,248)	9,248	-
فائض اعادة تقييم الأراضي والمباني والهياجر						
ربح الفترة — بيان ب					275,149	275,149
2006	6,000,000	160,646	660,479	(379,137)	524,497	6,966,485
الرصيد في 30 حزيران 2006						

ان الايصالات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**الشركة الصرية للصناعات الكهربائية**

المساهمة الصامة المحمدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2007

بيان د

	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
<b>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</b>		
ربح السنة	275,149	88,958
<b>تعديل بما يلي:</b>		
استهلاكات واطفاءات	148,206	95,992
الربح المعدل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات	423,355	184,950
التغير في الشيكات برسم التحصيل	(345,804)	(240,592)
التغير في الذمم المدينة	(629,995)	180,946
التغير في البضاعة	(334,662)	74,642
التغير في مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستدبة	(327,090)	(146,657)
التغير في الحسابات المدينة المتولدة	1,057	(53,437)
التغير في الذمم الدائنة	279,560	(562,264)
الحسابات الدائنة المتولدة والمخصصات	57,108	(11,391)
التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية	<b>(876,471)</b>	<b>(573,803)</b>
<b>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</b>		
شراء الممتلكات والمعدات	(101,313)	(16,341)
شراء استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة	4,791	(90,560)
استثمارات في شركات زميلة	(2,199)	167
مدفوعات على اصول غير ملموسة	-	-
موجودات تحت التنفيذ	(14,039)	-
صافي التدفق النقدي من الانشطة الاستثمارية	<b>(112,760)</b>	<b>(106,734)</b>
<b>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</b>		
بنوك دائنة	150,522	269,593
قرروض قصيرة الاجل	(21,521)	-
قرروض طويلة الاجل	1,000,000	-
اوراق دفع	(368,172)	492,483
صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية	<b>760,829</b>	<b>762,076</b>
صافي التغير في رصيد النقد	<b>(228,402)</b>	<b>81,539</b>
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول السنة	289,428	107,744
نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة	<b>61,025</b>	<b>189,283</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان



**إيضاحات حول  
البيانات المالية**

# **الشركة العربية للصناعات الكهربائية**

**المساهمة العامة المحدودة**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

## **إيضاحات حول البيانات المالية**

### **1. تأسيس الشركة وغاياتها**

أسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم (1167) بتاريخ 1983/5/11، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14/6/1983 واعيد تسجيل الشركة وفقا لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4/6/1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقا لاحكام قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18/5/1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8/9/1993.

ومن غaiات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالإضافة إلى الغaiات الأخرى المنصوص عليها في عقد التأسيس.

### **2. السياسات المحاسبية العامة**

فيما يلي السياسات المحاسبية الاساسية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية وهذه السياسات تم تطبيقها في الفترات الظاهرة في القوائم المالية.

#### **اساس اعداد البيانات المالية**

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باشتقاء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة.

#### **تحويل العملات الأجنبية**

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

#### **النقد وما في حكمه**

يتضمن النقد وما في حكمه النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.



# الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 2. تابع السياسات المحاسبية الهامة

### الاستثمارات المالية لأغراض المتاجرة

يتم قيد الاستثمارات المحتفظ فيها لأغراض المتاجرة بالتكلفة وتنظر بالقيمة العادلة ويؤخذ الفرق إلى بيان الدخل (إن وجد).

### القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معادلة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تقييمها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لادة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

في حال وجود موجودات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فإنه يتم اظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للاسترداد وبعد أخذ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

### البضاعة الجاهزة وتحت التشغيل

يتم اظهار البضاعة الجاهزة وتحت التشغيل بالتكلفة التي يتم تحديدها وفقاً لأسس ومعايير تعتمد على وزن المادة الخام (بودرة وحبوب بلاستيكية) وعلى الوقت اللازم لتحويل المادة الخام إلى قطع بلاستيكية ، كما أنها تعتمد على معيار الوقت لتجميع أجزاء المنتج النهائي باستخدام المواد الأخرى المكملة كالوصلات الكهربائية والبراغي وغيرها وهذه المعايير يحددها المهندس الفني للمصنع وتعتمدتها الادارة.

### المواد الأولية وقطع الغيار

يتم اظهار المواد الأولية وقطع الغيار بالتكلفة التي يتم تحديدها وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً .

### الاستثمارات المتاحة للبيع

يتم قيد مشتريات الأسهم بالتكلفة ويتم تقييم الاستثمارات في نهاية السنة بالقيمة العادلة، وتقييد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في حقوق الملكية كارباح أو خسائر إعادة تقييم وفقاً للنتيجة.



# الشركة الصربية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 2. تابع السياسات المحاسبية الهامة

### الاستثمارات في الشركات الزميلة

يتم قيد الاستثمارات في الشركات الزميلة بالتكلفة وتنتمي المحاسبة عنها باستخدام طريقة حقوق الملكية إلا في حالة الرغبة في الاستغناء عن الاستثمار في الأمد القصير فيتم الابقاء على القيمة الدفترية لذلك الاستثمار.

### الممتلكات والمعدات

تظهر جميع الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد استبعاد الاستهلاك المتراكم، وتتضمن التكلفة التاريخية جميع المصاريف المباشرة القابلة للرسملة التي تتحملها الشركة وترتبط بالحصول على الأصل.

### الممتلكات والمعدات

يتم احتساب استهلاك الهنجر والبنياني والإنشاءات والإثاث والاجهزه المكتبية والسيارات والعدد والادوات وفقا لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2,5 - 20 بالمائة اما الالات والقوالب فيتم استهلاكها على اساس عدد ساعات التشغيل الفعلية السنوية .

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصول الثابتة الى القيمة القابلة للاسترداد اذا كانت هذه القيمة تزيد على المبلغ المقدر استرداده من اي من تلك الأصول وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

### ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم 57 لعام 1985 وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستراك لها وفقا لمبدأ الاستحقاق، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل.

### المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المحتمل ان تدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، ويتم بتاريخ البيانات المالية مراجعة المخصصات المقطعة وتعدل قيمتها بناء على آخر المعلومات المتوفرة لدى الادارة.

### تحقق المبيعات

يتم الاعتراف بالإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسلیم البضاعة للعميل، وتمثل المبيعات قيمة الفواتير الصادرة لقاء البضاعة المباعة لعملاء الشركة خلال السنة المالية الحالية.



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيجارات حول البيانات المالية - تابع

## 2. نابع السياسات المحاسبية الهامة توزيعات الارباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الارباح على المساهمين كالالتزام ضمن المطلوبات في الفترة المالية التي يتم فيها اقرار هذه التوزيعات من قبل الهيئة العامة للشركة.

## 3. النقد في الصندوق ولادى البنوك

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دينار اردني	دينار اردني
الصناديق	18,582	201,362
نقد لدى البنوك بالعملة المحلية	2,173	2,173
نقد لدى البنوك بالعملات الأجنبية	40,269	85,893
	<b>61,025</b>	<b>289,428</b>



# الشركة الصربيّة للصناعات الكهربائية

المساهمة الصافية المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 4. الدعم المدفوع بالصافي

31 كانون الاول 2006  
30 حزيران 2007

	دينار اردني	دينار اردني
ذمم وكلاء	698,152	500,000
ذمم تصديرية مدينة	126,619	202,683
ذمم تجارية أخرى	63,002	37,723
ذمم مدينة أخرى	375,628	6,046
الاجمالي	<b>1,263,401</b>	746,452
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(18,335)	(18,335)
الصافي	<b>1,245,066</b>	728,117
ذمم شركات زميلة	390,789	277,743
	<b>1,635,855</b>	<b>1,005,860</b>

تتمثل ذمم وكلاء في ذمة شركة فيلادلفيا للتوريدات، حيث تتم جميع المبيعات المحلية للشركة حصرياً عن طريق هذا الوكيل.



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 5. البضاعة

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دinar اردني	دinar اردني
مواد اولية وقطع معدنية	773,271	689,057
بضاعة جاهزة	1,067,911	1,000,701
اجمالي	1,841,182	1,689,758
مخصص بضاعة راكدة	(100,000)	(100,000)
الصافي	1,741,182	1,589,758
بضاعة تحت التشغيل	1,082,153	898,915
	<u>2,823,335</u>	<u>2,488,673</u>

## 6. الحسابات المدنية المتقدمة

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دinar اردني	دinar اردني
تأمين كفالات	11,028	11,028
امانات ضريبة المبيعات	1,820	-
مصاريف مدفوعة مقدما	37,868	49,859
تأمينات مستردة	17,049	9,549
ذمم موظفين	3,064	1,450
مدفوّعات على حساب قضايا	26,345	26,345
	<u>97,174</u>	<u>98,231</u>



# الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 7. استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة

	31 كانون الاول 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
القيمة الدفترية	34,400	58,576
تعديلات القيمة العادلة	(4,790)	(24,176)
<b>القيمة العادلة</b>	<b>29,609</b>	<b>34,400</b>

يمثل هذا البند:

\* القيمة العادلة للاستثمار في 1,666 سهم من اسهم شركة الموارد للمناطق الصناعية المؤهلة المساهمة العامة المحدودة (الشركة الاردنية للتسويق المساهمة العامة المحدودة سابقا) بقيمة اسمية قدرها دينار اردني واحد لسهم.

\* القيمة العادلة للاستثمار في 13,000 سهم من اسهم شركة المستثمرون العرب المساهمة العامة المحدودة.

## 8. الاستثمار في الشركات الزميلة

	31 كانون الاول 2007	30 حزيران 2006
	نسبة الملكية	دينار اردني
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المصرية - المساهمة العامة <sup>1</sup>	49%	232,868
شركة الترايم للتوريدات العامة المحدودة المسئولة - السودان <sup>2</sup>	35%	60,697
		<b>293,565</b>
		<b>291,366</b>

<sup>1</sup> يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأس المال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنيه مصرى موزع على 60,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.



# الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 8. تابع الاستثمار في الشركات الزميلة

<sup>2</sup> يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأس المال شركة البراء للتوريدات العامة، وهي شركة خاصة محدودة المسئولية مقرها في جمهورية السودان، ويتكون رأس المال المسجل من 100 حصة بقيمة إجمالية 300,000 دولار أمريكي قيمة الحصة 3,000 دولار/الحصة.

وتبلغ حصة الشركة العربية للصناعات الكهربائية 35% أي 105,000 دولار أمريكي (تعادل 74,550 دينار اردني) والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007.

## 9. الأصول غير الملموسة

	31 كانون الاول 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
برامج كمبيوتر	4,000	4,000
الاطفاء المتراكם	(400)	-
	<u><u>3,600</u></u>	<u><u>4,000</u></u>



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 10. الممتلكات والممدادات

القيمة الدفترية

	التكلفة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المترافق	30 حزيران 2007	31 كانون الاول 2006
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الاراضي	405,600	-	-	<b>405,600</b>	405,600
المبني	136,700	4%	8,202	<b>128,498</b>	131,232
الات ومعدات	2,887,009	-	1,435,911	<b>1,451,098</b>	1,517,427
قوالب صناعية	784,453	-	401,962	<b>382,491</b>	395,074
الهناجر	757,744	4%	45,465	<b>712,279</b>	727,434
اثاث واجهزة مكتبية	186,674	15-20%	173,714	<b>12,960</b>	18,418
سيارات	122,838	15%	69,671	<b>53,167</b>	24,137
عدد وادوات صناعية	74,993	20%	68,350	<b>6,643</b>	9,733
محول الطاقة الكهربائية	29,825		-	<b>29,825</b>	
	<b>5,385,837</b>		<b>2,203,275</b>	<b>3,182,562</b>	<b>3,229,055</b>

## 10. تابع الممتلكات والممدادات

\* إن أراضي ومباني الشركة مرهونة من الدرجة الأولى لصالح البنوك الدائنة.

تم بناء على قرار مجلس ادارة الشركة رقم 1/1/2006 في اجتماعه المنعقد بتاريخ 28/1/2006 إعادة تقييم الأراضي والأبنية والهناجر المملوكة للشركة بغض إظهارها بقيمتها العادلة كما بتاريخ الميزانية العمومية، وقد تم التقييم من قبل مقيم مختص وتم تسجيل الزيادة في القيمة السوقية لهذه الممتلكات كبدل مستقل ضمن حقوق المساهمين تحت مسمى "فائض إعادة تقييم الأراضي والأبنية والهناجر"، ويمثل الفائض الفرق بين القيم السوقية للممتلكات المقيدة وقيمها الدفترية كما بتاريخ الميزانية العمومية (أي بعد استهلاك المبني والهناجر لعام 2005).

## 11. البنوك الدائنة والقروض

يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الأولى على قطع أراض مملوكة للشركة بمبلغ 1650000 دينار أردني وتجير وثيقة تأمين الأصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.



# الشركة الصربية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصافية المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 12. الدفعات الدائنة

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دينار اردني	دينار اردني
ذمم تجارية	47,164	179,503
ذمم تصدير	233,887	12,314
سحوبات مؤجلة الدفع	325,539	135,413
	606,590	327,230

## 13. اوراق الدفع / الكميالات

قامت الشركة خلال عام 2006 بتمويل مشترياتها من المواد الخام عن طريق توقيع اتفاقية تمويل استيراد سلع سعودية مع بنك الصادرات والتمويل نيابة عن الصندوق السعودي للتنمية، والمتضمن شروط سداد لقيمة المستدات بعد 12 شهر من التاريخ الذي يدفع فيه الصندوق قيمة الاعتماد للمورد وذلك باصدار اوراق دفع / كميالات عن طريق بنك الصادرات والتمويل كضمان لتحويل مستحقات الاعتمادات المستددة الصادرة لصالحها، وبشروط ائتمانية ميسرة .

## 14. المخصصات

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دينار اردني	دينار اردني
مخصص ضريبة الدخل	-	-
مخصص رسوم الجامعات	4,758	4,758
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	6,904	6,904
صندوق التدريب التقني والمهني	-	4,187
	11,662	15,849



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 15. الحسابات الدائنة المتزوجة

31 كانون الاول 30 حزيران  
2007 2006

	دinar اردني	دinar اردني
مخصص اجازات الموظفين	2,195	2,195
أمانات ضريبة المبيعات	-	5,931
مصاريف مستحقة	1,231	1,231
رواتب واجور مستحقة الدفع	-	16,110
نهم اعضاء مجلس الادارة	4,683	15,858
امانات للغير	11	-
شيكات مؤجلة الدفع	127,807	10,807
إيجارات مقبوضة مقدما	2,527	25,027
	<b>138,454</b>	<b>77,159</b>

## 16. قرض طويل الأجل

حصلت الشركة على قرض من البنك التجاري الاردني بمبلغ 1,000,000 دينار اردني بفائدة 8.5 % يسدد على 60 قسط و حتى السداد التام وذلك بكفالة شركة المستثمران العرب وكفالة السيد محمد القيسى الشخصية وتجير بوليصة التأمين على معدات المصنع بمبلغ 2,000,000 دينار اردني لصالح البنك



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 18. مصاريف السفر والتوزير

	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب وملحقاتها	14,455	12,595
مصاريف تصدير	11,952	6,237
دعائية واعلان	2,890	383
رسوم واشتراكات	17	1,000
مصاريف سفر	4,713	1,945
تنقلات ومواصلات	40	-
مصاريف عينات	229	-
متفرقة	-	343
عمولات البيع	3,236	-
	<b>37,532</b>	<b>22,503</b>



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة الصامدة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية - تابع

## 19. المصروفات الإدارية والصافية

	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب وملحقاتها	54,134	41,965
قرطاسية ومطبوعات	1,942	2,731
كهرباء ومياه	649	511
بريد وبرق وهاتف	5,338	7,405
رسوم واشتراكات	7,522	7,240
اتعب مهنية	1,500	3,600
مصاريف سفر	5,385	16,398
مصاريف صيانة	1,339	1,050
دعائية واعلان	916	932
مواصلات	2,471	-
تأمين سيارات	185	-
لوازم وخدمات ادارية	1,799	1,628
إيجارات	2,500	2,500
ترعات	1,380	1,070
محروقات وتدفئة	772	-
ضيافة واستقبال	3,350	4,042
كفالات بنكية	1,964	1,555
متفرقة	-	1,925
تنقلات اعضاء مجلس الادارة	6,600	6,600
	<b>99,748</b>	<b>101,152</b>

## 20. الاحتياطي الاجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة الم المصرح به.



# **الشركة الصرية للصناعات الكهربائية**

المساهمة الصامدة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## **21. إشارات المخاطر**

### **مخاطر الائتمان:**

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة ذات ائتمان مناسب.

### **مخاطر سعر السوق:**

وتعود بأنّه الخطر الذي ينبع عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق، والأوراق المالية التي تُعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ البيانات المالية تمثل في الاستثمارات.

### **مخاطر أسعار الفوائد:**

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير معرضة لمخاطر اسعار الفوائد باستثناء الودائع وما تستغلها الشركة من التسهيلات البنكية الممنوعة لها عند الحاجة.

### **مخاطر تقلبات العملة:**

وتعود بأنّها الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغير في سعر صرف العملات التي تتعامل بها الشركة، الا ان معظم تعاملات الشركة بالعملات الأجنبية تتم بالدولار الأمريكي وسعر صرفه ثابت مقابل الدينار الأردني.

## **22. أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتلائم مع تبويب أرقام الفترة الحالية.  
لقد تم تقرير أرقام البيانات المالية لأقرب دينار اردني.



# الشركة الصرية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

## 17. تكاليف المبيعات

	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار أردني	دينار أردني
تكلفة البضاعة المصنعة	2,766,013	1,547,707
بضاعة جاهزة أول المدة	1,000,701	799,902
مشتريات بضاعة جاهزة	6,962	2,623
بضاعة جاهزة آخر المدة	(1,067,911)	(853,793)
	<u>2,705,765</u>	<u>1,496,439</u>

## 17. تابع تكاليف المبيعات

### تكلفة البضاعة المصنعة:

	30 حزيران 2007	30 حزيران 2006
	دينار أردني	دينار أردني
مواد أولية اول المدة	689,057	783,841
مشتريات مواد أولية	2,712,416	1,176,468
مواد أولية آخر المدة	(773,271)	(636,614)
تكلفة المواد المستخدمة في الانتاج	2,628,202	1,323,695
الرواتب والاجور وملحقاتها	112,583	89,985
استهلاكات	143,713	92,576
المصاريف الصناعية غير المباشرة	64,753	60,145
	<u>2,949,252</u>	<u>1,566,401</u>
بضاعة تحت التشغيل اول المدة	898,915	695,578
بضاعة تحت التشغيل آخر المدة	(1,082,153)	(714,272)
	<u>2,766,013</u>	<u>1,547,707</u>

